

Specializarea
LIMBI MODERNE APLICATE
Anul III

PROGRAMAREA SESIUNII DE RESTANTE (C)

13 iunie – 3 iulie 2016

Data	An/ sem	Ora	DISCIPLINA	Cadru didactic	Sala
III - 2015-2016 13VI - 18VI					
13.06.2016	sem. 1	18-20	Metodologia traducerii din engleză în română	A. Pârlog	328
13.06.2016	sem 1+2	12-14	Echivalențe în traducere (germană)	G. Kohn	205
13.06.2016	sem 1+2	12-14	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din germ. în română)	G. Kohn	205
13.06.2016	sem. 2	16-18	Echivalențe în traducere (spaniolă)	O. Ivan	203
13.06.2016	sem. 1+2	10-12	Metodologia traducerii din germană în română	K. Lupșan	248
13.06.2016	sem 1	10-12	Limba contemporană germană cu aplicare la traducere	K. Lupșan	248
13.06.2016	sem 1	16-18	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	M. Popuța	203
13.06.2016	sem. 1	16-18	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din engl. în română)	B. Fogel	203
13.06.2016	sem 1+2	8-10	Echivalențe în traducere (franceză)	N. Eiben (I. Minescu)	327
13.06.2016	sem. 1	8-10	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din fr. în română)	I. Minescu	327
13.06.2016	sem. 2	10-12	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din fr. în română)	N. Eiben	205
13.06.2016	sem. 1	8-10	Exprimare scrisă (franceză)	I. Minescu	327
13.06.2016	sem. 2	10-12	Exprimare scrisă (franceză)	N. Eiben	205
13.06.2016	sem. 2	16-18	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din engl. în română)	M. Popuța	203
14.06.2016	sem 1	8-10	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din sp. în română)	R. Ciortea	203
14.06.2016	sem. 1	8-10	Exprimare scrisă (spaniolă)	R. Ciortea	203
14.06.2016	sem. 1	10-12	Introducere în literatura spaniolă	R. Ciortea	203
14.06.2016	sem. 1+2	10-12	Metodologia traducerii din spaniolă în română	R. Ciortea	203
14.06.2016	sem 1	10-12	Introducere în literatura germană	I. Cheie	205
14.06.2016	sem 2	10-12	Traducerea textului literar (din germană în română)	L. Cheie	205
14.06.2016	sem 1+2	16-18	Lb contemporană spaniolă cu aplicare la traducere	R. Vilceanu	A12
14.06.2016	sem. 1	16-18	Echivalențe în traducere (spaniolă)	R. Vilceanu	A12
14.06.2016	sem 1	10-12	Metodologia traducerii din franceză în română	G. Lungu-Badea	223
14.06.2016	sem 2	12-14	Metodologia traducerii din franceză în română	G. Lungu-Badea	223
14.06.2016	sem 2	18-20	Exprimare scrisă (spaniolă)	T. Proteasa	203
14.06.2016	sem 2	18-20	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din sp. în română)	T. Proteasa	203
14.06.2016	sem 1+2	12-14	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	M. Andrei	203
15.06.2016	sem. 1+2	12-14	Echivalențe în traducere (rusă)	R. Sârbu	203

15.06.2016	sem. 1+2	12-14	Metodologia traducerii din rusă în română	R. Sârbu	203
15.06.2016	sem. 1	12-14	Exprimare scrisă (rusă)	D. Gheltofan	203
15.06.2016	sem. 2	12-14	Trad. textelor argumentative, conversaționale (din rusă în română)	A. Ciocoiu	203
15.06.2016	sem 1	12-14	Introducere în literatura rusă	A. Ciocoiu	203
15.06.2016	sem. 2	12-14	Exprimare scrisă (rusă)	A. Ciocoiu	203
15.06.2016	sem 2	16-18	Limba română. Lingvistica textului aplicată la traducere	N. Obrocea	202
15.06.2016	sem 2	10-12	Exprimare scrisă (germană)	A. Ivănescu	248
15.06.2016	sem. 1	10-12	Lb contemporană franceză cu aplicare la traducere	M. Pitar	327
15.06.2016	sem. 1+2	18-20	Echivalențe în traducere (engleză)	E. Filimon	205
15.06.2016	sem. 1	18-20	Introducere în literatura engleză	E. Filimon	205
16.06.2016	sem. 2	10-12	Metodologia traducerii din engleză în română	L. Pungă	202
16.06.2016	sem 2	14-16	Limba contemporană germană cu aplicare la traducere	K. Gall	248
16.06.2016	sem 1	12-14	Exprimare scrisă (germană)	M. Șandor	248
16.06.2016	sem. 2	10-12	Exprimare scrisă (engleză)	V. Mureșan	202
17.06.2016	sem 2	9-11	Traducerea textului literar (din engleză în română)	D. Percec	240
17.06.2016	sem 2	-	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	C. Goșa	mail
17.06.2016	sem.2	9-11	Traducerea textului literar (din franceză în română)	R. Tanc	042A
17.06.2016	sem 1	11-	Introducere în literatura franceză	A. Gheorghiu	A12
18.06.2016	sem 1	8-10	Limba română: Sintagmatică aplicată la traducere	F. Băcilă	A12

II - 2014-2015
21VI - 25VI

21.06.2016	sem 1+2	12-14	Trad. generală (din română în spaniolă)	R. Ciortea	204
21.06.2016	sem 1+2	14-16	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din sp. în română)	R. Vilceanu	202
21.06.2016	sem 1+2	9-12	Informatică. Tehnici de arhivare și baze de date	A. Cîntar	206
21.06.2016	sem 1+2	14-16	Limba contemporană spaniolă cu aplicare la traducere	R. Vilceanu	202
21.06.2016	sem. 1	10-12	Metalimbaj: Traducere și traductologie	G. Lungu-Badea	223
21.06.2016	sem. 1+2	12-14	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	M. Andrei	203
21.06.2016	sem. 1+2	14-16	Limba contemporană franceză cu aplicare la traducere	A. Tihu	327
21.06.2016	sem 1	8-10	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din fr. în română)	N. Eiben	327
21.06.2016	sem. 1+2	8-10	Cultură și civilizație franceză	G. Dujardin	204
21.06.2016	sem. 1+2	12-14	Cultură și civilizație germană	L. Cheie	205
21.06.2016	sem. 1	12-14	Cultură și civilizație engleză	R. Dascăl	223
21.06.2016	sem. 2	16-18	Cultură și civilizație engleză	C. Chevereșan	A12
22.06.2016	sem 1+2	8-10	Limba contemporană germană cu aplicare la traducere	K. Lupșan	248
22.06.2016	sem. 2	12-14	Trad. generală (din română în engleză)	A. Pârlog	A12
22.06.2016	sem. 1+2	12-14	Cultură și civilizație rusă	A. Ciocoiu	203
22.06.2016	sem 1+2	14-16	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din germ. în română)	G. Kohn	205
22.06.2016	sem. 1	16-20	Limba română: Tehnici de exprimare orală	N. Obrocea	421
22.06.2016	sem. 1	12-14	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	M. Cozma	328

DECANAT

22.06.2016	sem. 1+2	8-10	Cultură și civilizație spaniolă	<i>R. Estrella Jaén</i>	203
22.06.2016	sem 1+2	8-10	Trad. generală (din română în franceză)	<i>D. Ungureanu</i>	042A
22.06.2016	sem. 2	10-12	Introducere în literatura spaniolă	<i>R. Estrella Jaén</i>	203
22.06.2016	sem 1	10-12	Terminologie (spaniolă)	<i>M. Pitar</i>	043
22.06.2016	sem 1	10-12	Terminologie (franceză)	<i>M. Pitar</i>	043
23.06.2016	sem. 1+2	10-12	Traducerea textelor injonctive, predictive, narative (din engleză în română)	<i>G. Tucan</i>	328
23.06.2016	sem. 2	10-12	Introducere în literatura engleză	<i>E. Filimon</i>	328
23.06.2016	sem 1	12-14	Terminologie (germană)	<i>K. Gall</i>	248
23.06.2016	sem. 1+2	14-16	Trad. generală (din română în germană)	<i>K. Gall</i>	248
23.06.2016	sem. 2	16-18	Introducere în literatura germană	<i>P. Kory</i>	248
24.06.2016	sem. 2	16-18	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>D. Mădroane</i>	328
24.06.2016	sem. 1	18-20	Trad. generală (din română în engleză)	<i>A. Pârlog</i>	328
24.06.2016	sem. 1	14-16	Terminologie engleză	<i>A. Șerban</i>	422
24.06.2016	sem. 1+2	12-14	Trad. generală (din română în rusă)	<i>D. Gheltofan</i>	203
24.06.2016	sem 1+2	12-14	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din rusă în română)	<i>D. Gheltofan</i>	203
24.06.2016	sem. 2	10-12	Limba română: Tehnici de exprimare scrisă	<i>B. Țâra</i>	A12
28.06.2016	sem 2	10-12	Trad. textelor injonctive, predictive, narative (din fr. în română)	<i>A. Gheorghiu</i>	042A

I - 2013-2014
27VI - 3VII

27.06.2016	sem 1+2	14-16	Limba contemporană spaniolă cu aplicare la traducere	<i>R. Vilceanu</i>	202
27.06.2016	sem 1+2	14-16	Curs practic intensiv – spaniolă	<i>R. Vilceanu</i>	202
27.06.2016	sem. 1	16-18	Trad. textelor informative și descriptive (din sp. în română)	<i>R. Ciortea</i>	202
27.06.2016	sem. 2	16-18	Analiza textuală (spaniolă) cu aplicare la traducere	<i>R. Ciortea</i>	202
27.06.2016	sem. 1	8-10	Ortoepie, ortografie și punctuație: Limba română	<i>Ana-Maria Radu-Pop</i>	A12
27.06.2016	sem. 2	8-10	Limba română: Cultivarea limbii	<i>Ana-Maria Radu-Pop</i>	A12
27.06.2016	sem 1+2	12-14	Trad. textelor informative și descriptive (din germană în română)	<i>G. Kohn</i>	248
27.06.2016	sem. 2	12-14	Analiza discursului (germană)	<i>L. Cheie</i>	248
27.06.2016	sem. 1+2	8-10	Inițiere practică și teoretică în traducere (din germană în română)	<i>K. Lupșan</i>	248
27.06.2016	sem. 1+2	12-14	Informatică aplicată: Redactare	<i>M. Șandor</i>	206
27.06.2016	sem. 1+2	12-14	Curs practic intensiv – germană	<i>M. Șandor</i>	206
27.06.2016	sem. 2	10-12	Analiza textuală (franceză) cu aplicare la traducere	<i>I. Minescu</i>	327
27.06.2016	sem. 1	16-18	Introducere în lingvistică	<i>N. Obrocea</i>	204
27.06.2016	sem. 1	12-14	Trad. textelor informative și descriptive (din engl în	<i>G. Lolea</i>	328

DECANAT

			română)		
27.06.2016	sem. 1+2	8-10	Curs practic intensiv – franceză	<i>G. Dujardin</i>	204
27.06.2016	sem 2	8-10	Analiza discursului (engleză)	<i>D. Mădroane</i>	328
27.06.2016	sem. 1+2	12-14	Limba contemporană engleză cu aplicare la traducere	<i>L. Pungă</i>	A12
27.06.2016	sem. 1+2	10-12	Limba contemporană germană cu aplicare la traducere	<i>M. Marki</i>	A12
28.06.2016	sem. 1	12-14	Trad. textelor informative și descriptive (din rusă în română)	<i>D. Gheltofan</i>	203
28.06.2016	sem. 1+2	12-14	Curs practic intensiv rusă	<i>D. Gheltofan</i>	203
28.06.2016	sem. 1+2	12-14	Inițiere practică și teoretică în traducere (din rusă în română)	<i>R. Sârbu</i>	203
28.06.2016	sem. 1+2	12-14	Limba contemporană rusă cu aplicare la traducere	<i>R. Sârbu</i>	203
28.06.2016	sem. 1+2	8-10	Trad. textelor informative și descriptive (din fr. în română)	<i>N. Eiben</i>	327
28.06.2016	sem 2	10-12	Istoria traducerii	<i>G. Lungu-Badea</i>	223
28.06.2016	sem 1	12-14	Inițiere practică și teoretică în traducere (din franceză în română)	<i>G. Lungu-Badea</i>	223
28.06.2016	sem 2	14-16	Inițiere practică și teoretică în traducere (din franceză în română)	<i>G. Lungu-Badea</i>	223
29.06.2016	sem. 1	12-14	Introducere în terminologie	<i>M. Pitar</i>	204
29.06.2016	sem. 2	12-14	Analiza discursului (franceză)	<i>M. Pitar</i>	204
29.06.2016	sem. 1+2	10-12	Inițiere practică și teoretică în traducere (din spaniolă în română)	<i>L. Vleja</i>	205
29.06.2016	sem. 1+2	16-18	Limba contemporană franceză cu aplicare la traducere	<i>E. Tănase</i>	327
29.06.2016	sem. 1+2	16-18	Informatică aplicată: Redactare	<i>E. Tănase</i>	327
30.06.2016	sem. 1	10-12	Inițiere practică și teoretică în traducere (din engleză în română)	<i>A. Șerban</i>	328
30.06.2016	sem. 2	14-16	Analiza textuală (engleză) cu aplicare la traducere	<i>A. Șerban</i>	328
01.07.2016	sem. 1+2	9-11	Informatică aplicată: Redactare	<i>A. Cîntar</i>	206

Decan,
Conf. univ. dr. Dana Percec

Secretar șef,
Ramona Mițiga